

## **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

Následující postupy mohou být uplatněny jako návod k bezpečnému ovládání a údržbě stroje. Tato informace je uváděna jako návod k doplnění, ne k nahrazení bezpečnostních předpisů a zákonů podniku, nebo státních zákonů a nařízení.

### **OPOMENUTÍ PŘI DODRŽOVÁNÍ BEZPEČNOSTNÍCH POSTUPŮ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK VÁZNÉ ZRANĚNÍ NEBO SMRT!**

Zařízení provozujte pouze ve vyhrazeném prostoru, ve kterém bude zamezeno přístupu jiných osob s výjimkou obsluhy zařízení

- Zajistěte, aby zařízení seřizovala a obsluhovala pouze rádně proškolená osoba, která bude rádně seznámena se všemi podmínkami chodu stroje.
- Udržujte ruce a končetiny mimo dosah všech pohyblivých částí zařízení, kdykoliv je v automatickém nebo ručně ovládaném cyklu.
- Vypněte zařízení předtím, než se bude pokoušet odstranit jeho zablokování, před jeho seřizováním nebo opravou. Pokud pracujete na zařízení, hlavní vypínač musí být vždy v poloze vypnuto.
- Nepracujte na stroji, pokud nejsou všechny kryty na svém místě a pokud nejsou rádně zajištěny.
- Nepracujte na stroji, pokud jste nebyli rádně proškoleni o obsluze stroje.
- Neotvírejte žádnou elektro skříň nebo kryt na zařízení, pokud stroj není vypnut a odpojen přívod elektrického proudu.
- Bezpečnostní brýle by mely být používány po celou dobu práce na stroji, nebo pokud jste v pracovním prostoru stroje.
- Neodstraňujte, neupravujte nebo nezablokovávejte kryty, ochranné štíty nebo bezpečnostní blokovací zařízení.
- Odstraňte všechny nástroje, díly atd., používané během seřizování nebo nastavování zařízení před zahájením práce.
- Používejte pouze rádné nářadí pro zvláštní úkoly. Nepoužívejte vadné nebo poškozené nástroje.
- Odstraňte případné zlomené nebo zapomenuté šrouby, spojovací kolíky nebo jiný spojovací materiál. Používejte pouze správné náhrady originálního spojovacího materiálu.
- Hlaste každou neobvyklou vibraci, hluk nebo jiné příznaky možných problémů vašemu přímému nadřízenému a/nebo oddělení údržby. Jestli máte pochybnosti o tom, zda je další práce na stroji bezpečná, ZASTAVTE STROJ.
- Seřizujte zařízení nebo na něm pracujte pouze tak, jak je popsáno v návodu na obsluhu dodaném společně se strojem. Nepoužívejte zkracování postupů při seřizování nebo při práci na zařízení v poloautomatickém cyklu nebo jiných způsobů práce, na které nebylo zkonstruováno.
- Přesvědčte se, že zařízení je správně uzemněn po celou dobu používání.

## GÜVENLİK TALİMATLARI

Aşağıdaki prosedürler makinenin güvenli işletim ve bakım talimatları olarak uygulanabilir. Bu bilgi, şirketin güvenlik yönetmelikleri ve yasalar, veya devlet kanun ve düzenlemeleri yerine değil, ekleme talimatı olarak verilmektedir.

### **GÜVENLİK PROSEDÜRLERİNE UYULMASININ İHMALİ CİDDİ YARALANMA VE ÖLÜM NEDENİ OLABİLİR!**

Cihazı, operatörü hariç diğer kişilerin erişimi engellenen belirli bir alanda işletiniz.

- Cihazın ayarlama ve işletimini, cihazın tüm işletim şartlarını bilen uygun bir şekilde eğitimi alan kişinin yapmasını sağlayınız.
- Cihaz otomatik veya manuel döngülerinde olduğu zaman el ve ayaklarınızı cihazın tüm hareketli parçalarına ulaşamayacakları uzaklıkta tutunuz.
- Bir blokajı kaldırma, ayarlama veya onarım yapmadan önce cihazı kapatınız. Cihazın üzerinde çalışıyorsanız ana düğmesi her zaman kapalı pozisyonunda olmalıdır.
- Tüm kapakların yerinde olmadığı ve düzgün şekilde sabitlenmediğinde cihazın üzerinde çalışmayınız.
- Cihazın işletimi hakkında düzgün eğitimi almadiysanız cihazın üzerinde çalışmayınız.
- Cihaz kapalı ve elektrik bağlantısı kesilmiş olmadığından cihazın hiç bir elektro kutusu veya kapağını açmayınız.
- Koruyucu gözlük cihazın üzerinde çalışığınız süre boyunca veya cihazın işletim alanında bulunduğuuzda kullanılmalıdır.
- Kapak, koruma kalkanları veya Emniyet kilidi cihazlarını çıkartmayınız, onarmayınız ve bloke ettirmeyiniz.
- Çalışmaya başlamadan önce cihazın ayarlanma veya setleme esnasında kullanılan tüm ekipman, parçaları vb. çıkartınız.
- Özel işlemler için sadece uygun aletleri kullanınız. Hatalı veya hasarlı aletleri kullanmayınız.
- Olası kırılmış veya unutulmuş cıvata, dübeller veya diğer bağlantı elemanlarını çıkartınız. Sadece orijinal bağlantı elemanlarının yedek parçalarını kullanınız.
- Olası sorunları her olağanüstü titreşim, gürültü veya diğer belirtileri üst amirinize ve/veya bakım bölümüne bildiriniz. Makine üzerinde daha fazla çalışmanın güvenli olup olmadığı konusunda şüpheleriniz varsa, MAKİNEYİ DURDURUNUZ.
- Cihazın ayarını ve üzerindeki çalışmalarınızı sadece, makine ile birlikte teslim edilen bakım kılavuzunda yazıldığı şekilde yapınız. Cihazın ayarını ve üzerindeki çalışmalarınızı yaparken yarı otomatik döngüsü veya makinenin tasarılanmadığı diğer çalışma yöntemleri esnasında prosedürleri kısaltmayınız.
- Tüm kullanım süresi boyunca cihazın doğru bir şekilde topraklandığından emin olunuz.